

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

N°60

NOVEMBRE 2008



*Vacances d'automne
à Saint-Aubin*

VIE DE LA CITÉ



P.6 Hautes-NOVALES :
Deux réunions de concertation

JEUNESSE



P.7 Signature des Contrats Etudiants

AÎNÉS



P.9 Plumes et strass pour l'après-midi variétés

CULTURE



P.14 Voyage dans les Jardins d'Houélée





Je garde confiance

Même si le contexte économique actuel ne prête guère à l'optimisme, il ne faut pas pour autant céder à une morosité excessive et penser que rien ne sera plus comme avant.

L'Histoire est ainsi faite, aux périodes grises succèdent les périodes fastes et vice-versa, c'est pourquoi il faut garder en ligne de mire une lueur d'espoir comme le marin au milieu de la tempête maintient le cap sur les lumières du phare qui le guideront jusqu'au port.

Nous allons nous serrer les coudes, nous allons, dans notre vie de tous les jours, nous montrer plus solidaires, plus attentifs aux besoins qui s'expriment autour de nous.

Ces fêtes de fin d'année vont être l'occasion de nous montrer plus généreux, cette générosité de cœur qui parfois fait défaut.

Et comme sœur Emmanuelle le disait encore avant de disparaître, elle qui avait vécu de nombreuses années au milieu des pauvres du Caire et conservait malgré tout son optimisme communicatif : "Yalla !"

C'est avec cet espoir d'aller de l'avant que je présente, à chacun et chacune d'entre vous, mes vœux de bonne et meilleure année 2009.

Bonheur à tous

Jean-Pierre Blanquet,
Maire



VIE DE LA CITÉ

- 3 Réception des nouveaux arrivants
- 4 Aménagement des Hautes-Navales
- 8 Réception des Médaillés du travail
- 8 Amélioration de l'habitat
- 8 Le PLIE pour l'emploi
- 9 Commémoration du 11 novembre
- 10 Chaussée Urbaine Démontable : les premiers tests
- 10 Marché de Noël
- 10 Festival de Noël : Musique et exposition au programme
- 10 Collecte des sapins de Noël
- 16 Carnet Saint-Aubinois

JEUNESSE

- 7 Contrat Etudiant de Saint-Aubin
- 7 Semaine du goût
- 12 Animations à la ludothèque
- 12 Haltes-garderies : sorties et animations
- 13 Vacances d'automne à l'Escapade
- 13 Vacances des ados à l'ALS

AÎNÉS

- 9 Après-midi variétés des Aînés
- 9 Noces de diamant des époux Porrot
- 9 Semaine Bleue : Un forum santé et bien être

SPORT

- 11 Réception des sportifs
- 11 Tournoi Vétérans du Saint-Aubin Tennis Club
- 11 Championnat du monde de Force athlétique

CULTURE

- 10 Rencontre musicale avec Ronan / Ronan
- 10 Musiques russes interprétées par le Conservatoire de Rouen
- 14 "By the River Gospel" suscite l'émotion
- 14 Exposition "Les Jardins d'Houélée"
- 15 La sélection de la médiathèque
- 16 L'agenda des manifestations

RÉCEPTION DES NOUVEAUX ARRIVANTS

Bienvenue aux nouveaux Saint-Aubinois

Les nouveaux Saint-Aubinois étaient reçus par la municipalité le 14 novembre dernier.

Cette réunion traditionnelle, qui se veut conviviale, a permis au maire de "brosser le portrait" de la commune à ses nouveaux concitoyens : les principales caractéristiques géographiques et socio-économiques, les divers équipements mis à disposition, les projets à court, moyen et long termes dans les domaines du logement, des équipements ou encore de l'aménagement du territoire. Sur ce dernier point, le maire a rappelé l'objectif poursuivi par l'équipe municipale : reconstruire la ville sur la ville en créant des "pôles de vie" regroupant logements, activités et équipements entraînant la réhabilitation ou l'aménagement de certains quartiers.



Sur les 320 personnes, soit 252 nouveaux foyers, enregistrés depuis le début de l'année, une centaine a participé à la réunion d'accueil en mairie.

la ludothèque, une halte-garderie et la structure pour la jeunesse "ALS", la création de courts de tennis couverts, ainsi que les nombreux projets en terme de logements. Le logement tient en effet une part importante dans les projets municipaux : l'enquête de recensement

de 2006 affiche un nombre de Saint-Aubinois en diminution : 8 067 contre 8 292 en 1999 alors que dans le même temps, le nombre de ménages a augmenté. Ces données reflètent bien la tendance actuelle : le nombre de personnes

constituant le foyer a diminué. Les études réalisées par l'Agglo d'Elbeuf dans le cadre du Programme Local d'Habitat (PLH) montrent que pour maintenir sa population, la ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf devra, entre 2007 et 2013, construire chaque année 46 logements. Un objectif qui, entre les projets publics et privés annoncés, devrait être atteint.

La réunion s'est achevée par le "pot de l'amitié" au cours duquel les Saint-Aubinois, la municipalité et les fonctionnaires de la ville ont pu échanger. ■



Les projets aux quatre coins de la commune ont donc été évoqués : la réhabilitation de l'ancienne friche D1 située derrière la mairie et qui accueillera notamment une école maternelle et l'école de musique et de danse de l'agglo, la réfection du groupe scolaire André Malraux, le réaménagement du Centre social secondaire accueillant



Naturalisation

La cérémonie des nouveaux arrivants est également l'occasion de recevoir officiellement les administrés ayant obtenu la naturalisation française au cours de l'année. C'était notamment le cas d'Adrien Coréa, arrivé du Sénégal avec sa famille à l'âge de 9 ans et qui réside depuis seize ans à Saint-Aubin après quinze ans passés à Caudebec. Presque une formalité administrative dans ce cas, qui permettra à l'intéressé d'exercer pleinement ses droits civiques et simplifiera ses diverses démarches.

Penser la ville à l'horizon 2010-2015

Deux réunions publiques se tenaient les 20 et 29 novembre dernier afin de présenter le projet d'aménagement du secteur des Hautes-NOVALES à la population. Cette zone d'aménagement concerté (ZAC), la création du lotissement ainsi que l'extension du Centre Hospitalier représentent quelque 21 hectares en limite sud-est de la commune. Trois projets menés de concert et visant un aménagement cohérent et concerté de ce secteur à l'horizon 2010-2015.

Dans le cadre de sa réflexion globale de renouvellement urbain, la municipalité de Saint-Aubin-lès-Elbeuf s'est penchée dès 2006 sur l'urbanisation du secteur des "Hautes Novales" situé en limite sud-est de la ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, sur un territoire constitué de prairie et de friches sur une surface d'une vingtaine d'hectares.

Il s'agissait là de faire émerger un pôle de vie regroupant habitat, équipements et activités économiques. Deux types de procédures ont été retenus pour l'aménagement du secteur :

► La création du lotissement

Cette procédure "simple" permet de répondre à la demande sans cesse croissante de logements sur la commune et cela à échéance réduite puisque les travaux débiteront en 2009. Le projet répond également à la nécessité de mixité de l'habitat et propose ainsi 13 parcelles individuelles à bâtir allant de 550 à 1000m² et 3 îlots proposant des logements en "individuel groupé", qui accueilleront une trentaine de familles.

► La création d'une Zone d'Aménagement Concerté (Z.A.C.)

Poursuivre l'urbanisation de façon harmonieuse et raisonnée, créer un véritable pôle de vie dans ce secteur : tels sont les grands objectifs de ce projet de ZAC. Le schéma d'aménagement comprend ainsi de l'habitat (mixte entre logements individuels, groupés et collectifs), des activités économiques et de service (une surface commerciale, des activités tertiaires et des activités liées à l'hôpital) et des équipements publics (maison de retraite médicalisée). Les premiers travaux débiteront en 2010-2011 et l'aménagement se poursuivra durant les dix à quinze prochaines années.



■ Logements ■ Activités de services ■ Maison de retraite médicalisée
■ Espaces verts ■ Secteur mixte (habitat / services) ■ Extension hôpital

► Pourquoi une Z.A.C. ?

La création d'une Zone d'Aménagement Concerté est une procédure lourde et complexe à mettre en place pour une municipalité. Ce choix des élus Saint-Aubinois était cependant le seul qui permette de garantir à long terme que ce territoire soit aménagé de façon raisonnée, dans le respect de la topographie du terrain et des contraintes liées à la loi sur l'eau, et dans l'intérêt de la population. Cette procédure permet en effet de définir des grands principes d'aménagements en accord avec la population et de maîtriser les réalisations futures, tant au niveau de la densité que des formes urbaines. Le projet présenté lors des deux réunions publiques de novembre reste ainsi à l'échelle de Saint-Aubin et permet, pour l'avenir, de se prémunir contre d'éventuelles ambitions de promoteurs immobiliers.

► Pourquoi choisir un mandataire ?



De gauche à droite : Jean-Pierre Blanquet, maire, Pierre-Yves Clément, chargé de l'opération chez Rouen Seine Aménagement et Michel Guérin, urbaniste-architecte du projet.

La ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf a fait appel pour la création la Zone d'Aménagement Concerté à l'expertise d'une société d'aménagement, Rouen Seine Aménagement, et d'un urbaniste, Michel Guérin, afin de définir, à partir des grandes orientations fixées, la destination des différentes parcelles et leur aménagement et cela au mieux dans l'intérêt de la population et des riverains.

► Pourquoi aménager ce secteur ?

Pour pouvoir, au minimum, maintenir la population Saint-Aubinoise : les études de l'Agglo d'Elbeuf ont fixé à 46 le nombre de logements devant être construits chaque année à Saint-Aubin si la commune souhaite maintenir le même nombre d'habitants.

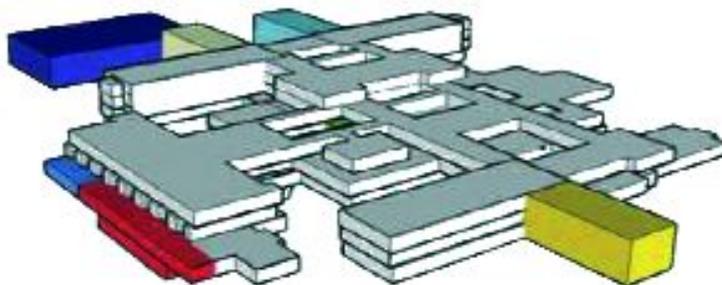
Pour répondre à la demande sans cesse croissante de logements : à titre d'exemple, pour les 13 parcelles que comprend le lotissement des Hautes-Navales, la ville a reçu 150 demandes et 50 confirmations ont été enregistrées.

► L'extension de l'Hôpital

Autre projet fort aux Novales, l'extension à brève échéance de l'hôpital des Feugrais.



En effet, afin de prendre en compte l'évolution et le développement de ses activités, d'améliorer la qualité de l'accueil et de l'hébergement, de mieux prendre en charge les pathologies ou encore d'augmenter les capacités d'accueil de certaines unités, le Centre Hospitalier des Feugrais a programmé pour novembre 2010 son extension.



Les trois hectares et demi de terrain situés à l'est de l'hôpital, à cheval sur les communes de Saint-Aubin-lès-Elbeuf et de Freneuse, ont fait l'objet d'une Déclaration d'Utilité Publique afin de permettre à l'hôpital d'engager cette extension.

ZOOM SUR Une maison de retraite médicalisée

Parallèlement à l'extension de l'hôpital est prévue la création d'une maison de retraite médicalisée d'une capacité de 70 lits dont 34 places seront réservées aux patients atteints de la maladie d'Alzheimer. Cette structure située au nord-est de la Zone d'Aménagement Concerté devrait ouvrir ses portes dès 2011.

Deux réunions de concertation

Les deux réunions publiques des 20 et 29 novembre ont au total réuni quelque 110 personnes, riverains pour la plupart. L'objectif de ces réunions était de présenter aux riverains les grandes orientations de ce projet urbain porté par la municipalité.



Parmi les principales interrogations :

La question du stationnement dans le secteur de l'Hôpital

Concernant le problème de stationnement des véhicules, d'ores et déjà rencontrés par les riverains, lié à la présence de l'hôpital, un représentant du Centre Hospitalier a précisé que la création de 200 places pour les visiteurs et 200 places pour les employés serait opérée dans l'enceinte de l'hôpital en deux éta-



pes : 2012 et 2015.

La question de la circulation rue Paul Doumer

Aux interrogations portant sur une hausse de la fréquentation de la rue Paul Doumer, l'urbaniste, Michel Guérin, et le représentant de RSA, Pierre-Yves Clément, ont opposé ce constat : le maillage du secteur, c'est-à-dire l'ouverture de voies transversales, permettra de rendre ce secteur plus "urbain" : giratoire, voirie aménagée, croisements, abords paysagers devraient faire naturellement baisser la vitesse des véhicules sur cette partie de voie et ainsi limiter le nombre de véhicule qui, en souhaitant gagner quelques minutes pour se rendre à Tourville, empruntent cet itinéraire au lieu de la RD7.

La question des espaces verts

Les terrains de la ZAC sont aujourd'hui constitués principalement de terrains agricoles et de prés. Le schéma de ZAC prévoit que 12,5% du territoire soit réservé aux espaces verts.



Par ailleurs, les plans d'aménagement initiaux ont été modifiés afin de tenir compte de l'existence d'espaces boisés qui seront préservés dans toute la mesure du possible. Les espaces verts se retrouveront sous forme de petits squares, mais également dans l'aménagement des voiries ou des cheminements piétonniers. Ils constituent aussi les réservoirs naturels pour le stockage de l'eau de ruissellement.

La question du ruissellement

Afin de répondre aux normes imposées par la loi sur l'eau, l'aménagement du secteur des Hautes-Novales prend en compte des retenues d'eau d'une capacité totale de 5000m³. Les eaux de ruissellement doivent en effet être stockées, en cas d'orage violent par exemple, afin de ne pas engorger brusquement le réseau collecteur. Aménagements paysagers spéciaux, bassins de rétention, cuves, sont donc prévus dont le coût représente 30% du montant total du projet.



La question du coût

L'aménagement des Hautes Novales porte sur 10 millions d'euros. Ce chiffre englobe notamment la réalisation des voiries, des réseaux, la réalisation des aménagements collectifs, et, à noter, 30% seront consacrés aux eaux de ruissellement. Les premières estimations du prix de revient des terrains aménagés s'élèvent à 90 euros /m² de surface cessible.

CONTRAT ETUDIANT DE SAINT-AUBIN

Epauler les étudiants et leurs familles

Jean-Pierre Blanquet, maire, et Jean-Marc Pujol, adjoint aux Affaires Scolaires, reçoivent les étudiants bénéficiaires du CESA, Contrat Etudiant de Saint-Aubin, le 22 novembre.

A cette occasion, Jean-Marc Pujol rappelait le pourquoi du CESA : "Le contexte est difficile et les jeunes sont les premiers touchés. La peur de rester sur le bord du chemin les étirent. Une solution semble s'ouvrir à eux : acquérir des diplômes, se spécialiser, devenir incontournables sur le marché de l'emploi. Les études supérieures sont donc devenues une nécessité, mais qui dit études supérieures dit aussi de nombreuses années où l'étudiant restera sans ressource, à la charge de ses parents qui, eux-mêmes, ont souvent des difficultés à boucler leur budget. C'est pourquoi, dès 2001, le conseil municipal a créé le CESA, afin d'apporter à nos étudiants le coup de pouce qui leur manquerait".

Dix-huit étudiants ont donc signé le contrat qui les lie à la mairie : en échange d'une aide financière allant de 500 à 2 000 euros, les étudiants s'engagent en contrepartie sur leur assiduité et leur travail, parfois même sur une participation citoyenne à la vie de la commune dans les structures jeunesse. Une dizaine d'étudiants supplémentaires dont les dossiers sont encore à l'étude, devrait bénéficier du CESA pour cette année scolaire 2008-2009.

A noter : Les dossiers d'inscription au CESA sont à retirer en Mairie auprès du service des Affaires Scolaires aux environs du 15 août de chaque année.



Le 15 octobre dernier, Emilie Lemonnier, ancienne élève de l'école Paul Bert - Victor Hugo et du collège Arthur Rimbaud, a reçu la distinction "Lumières des Cités" décernée à la Préfecture de Haute-Normandie pour sa volonté, son ambition et ses brillants résultats scolaires.

Jean-Pierre Blanquet et Jean-Marc Pujol ont profité de la signature des CESA pour exprimer leurs félicitations à la jeune étudiante.



SEMAINE DU GOÛT

A la découverte des saveurs

A l'occasion de la semaine du goût, les sites de restauration scolaire proposaient aux enfants de faire un tour de France gastronomique. A chaque jour sa région : de la tarte au camembert normande en allant à la carbonade flamande en passant par le cassoulet, la salade niçoise ou encore la potée auvergnate, ce voyage des saveurs a permis de découvrir les traditions culinaires de l'hexagone.



A l'école Maille et Pécoud

A l'occasion de la semaine du goût, toutes les classes de l'école maternelle Maille et Pécoud ont participé à l'animation proposée par les maîtresses et l'équipe de cantine. Les enfants ont ainsi goûté du miel, du café, du chocolat, de la vanille, du caramel.

A noter par ailleurs que l'école poursuit ses ateliers de cuisine mensuels : en novembre, les enfants ont préparé du pain perdu.



Dégustation pour la classe des moyens de Catherine.



La classe des petits de Martine Jeanmaire essaie de reconnaître les différents saveurs proposés par les cuisinières.

Amélioration de l'habitat



Dans le cadre du Programme d'Intérêt Général (PIG), les prochaines permanences pour les propriétaires bailleurs et propriétaires occupants auront lieu de 14h à 16h à l'Hôtel de ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf aux dates suivantes : mardi 13 janvier 2009 - mardi 17 février 2009 - mardi 24 mars 2009 - mardi 28 avril 2009 - mardi 2 juin 2009 - mardi 7 juillet 2009.

Recherche bénévoles

L'association des visiteurs de malades recherche des bénévoles disponibles une demi journée par semaine pour effectuer des visites régulières auprès des malades des hôpitaux, maisons de retraite et établissements de rééducation fonctionnelle de l'agglomération.

Contact : VMEH - CHR de Bois Guillaume - 02.35.61.67.00 - vmeh76@free.fr

Le PLIE : une solution pour l'emploi

Le PLIE (Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi) a pour mission d'accompagner et conseiller des personnes en difficulté dans un parcours d'insertion professionnelle vers un emploi durable ou une formation. Le PLIE s'adresse aux résidents de l'agglomération d'Elbeuf qui sont à la recherche d'un emploi depuis plus d'un an, bénéficiaires des minima sociaux, qui ont moins de 26 ans ou qui rencontrent des difficultés sociales ou professionnelles.

Pour plus de renseignements sur le PLIE :

Vous pouvez contacter votre conseiller ANPE, votre référent RMI, votre assistant social ou les conseillers de la Maison de l'Emploi et de la Formation - 136 rue Petou - Elbeuf - 02.32.96.44.22

MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

71 Saint-Aubinois médaillés du travail

La municipalité recevait les salariés le 5 novembre dernier pour la remise des Médailles du Travail.

20 ans, 30 ans, 35 ans et 40 ans, à chaque durée d'activité sa médaille. Argent, vermeil, or ou grand or, au total soixante-et-onze Saint-Aubinois étaient cette année médaillés du travail. Cette remise de distinctions, qui avait lieu sur fond de crise financière, a amené Jean-Pierre Blanquet, maire, à rappeler que suite à l'effondrement de ce monde superficiel, il faudrait "redonner confiance aux entrepreneurs, les vrais, ceux qui prennent des risques sur leurs biens personnels, redonner aussi confiance aux cadres des entreprises qui mouillent leur chemise pour toujours améliorer leurs produits, enfin, permettre aux salariés de ces entreprises de travailler dans un climat tel que les risques du chômage ne constituent pas en permanence une épée de Damoclès au dessus de leur tête." Et de conclure :

"Je dirai aux salariés qu'ils doivent être fiers de ce qu'ils font, car c'est leur matière grise et leurs bras qui produisent les véritables richesses"; aux entreprises et à leurs représentants, que ce sont eux qui prennent les risques et font bénéficier la nation de leur compétence et leur savoir-faire".

La cinquantaine de salariés présente a ensuite reçu sa médaille, des mains des conseillers municipaux ou de leur employeur, puisque les directeurs de Renault, de Diffusion N°1, des carrières STREF ainsi qu'un représentant de Sanofi s'étaient joints à la manifestation.

ANOTER Les personnes ayant assuré une activité professionnelle pendant un minimum de 20 années peuvent déposer un dossier afin de recevoir la médaille du travail à l'échelon correspondant à la durée de leur activité. La demande de dossier peut se faire soit auprès de l'employeur, soit en mairie. Les dossiers complétés doivent être transmis en Préfecture avant le 30 avril ou le 30 octobre de chaque année.



- Les médaillés 2008**
- GRAND OR (40 ans) :** BABIRAT Boris (FONDERIE ALUMINIUM CLEON) ; BOHU Patrice (RENAULT) ; BOISSEL Marie-Hélène (SIAN PEUGEOT ROUEN) ; BROSSARD Michel (SAGEM DEFENSE SECURITE) ; CAROUGE Gilbert (CHAPELLE DARBLAY) ; CHAUFFOUR Alain (RENAULT) ; COIRAT Marie Thérèse (ELIDIS BOISSONS SERVICES) ; FOLLOPE Michel (RENAULT) ; KAMARA Hamet (RENAULT) ; LECOINTRE Brigitte (CIN LILLE) ; LECOQ Joël (RENAULT) ; MOUTELIERE Françoise (CPAM ROUEN) ; PLANTROSE Janine (RENAULT) ; TETEAU Martial (RENAULT GRAND COURONNE) ; THIBOUVILLE Catherine (PATIN) ; VAN DEN WYNGAERT Jacques (VIAFRANCE) ; TASSILY Bernard (RENAULT) ; **GRAND OR - OR :** MATARD Serge (RENAULT) ; **GRAND OR - OR - VERMEIL - ARGENT :** BABIRAT Catherine (RENAULT) ; DELAFOSSE Jean Marie (RENAULT) ; PAPAIVOINE Roger (GARAGE DU ROND POINT) ; **OR (35 ans) :** AIT BACHIR Smâil (RENAULT) ; ANTEM Antoine (FONDERIE ALUMINIUM CLEON) ; BEAUCOUSIN Dominique (RENAULT) ; BECASSE Joël (AIRCELLE) ; BILLAY Joël (RENAULT) ; CAUVIN Jean-Marie (RENAULT) ; CAZIN Gilles (RENAULT) ; DAVID Michel (RENAULT) ; DE ARAUJO ESMERIZ Antonio (ASSELIN THIBEAU) ; DEVAUX Patricia (EDF La Madeleine) ; DOUCET Alain (RENAULT) ; FACCON Thérèse (CREDIT DU NORD ROUEN) ; GOYER Annick (BRIOT INTERNATIONAL) ; GUERIN Dominique (BRIOT INTERNATIONAL) ; KANOUTE Diadie (RENAULT) ; LANGLAIS Jacques (ENDEL) ; LEON Noël (RENAULT) ; MAHAUX Martine (EDF Villers Lès Nancy) ; MARQUES DE CANTO Isabel (GEORGIA PACIFIC) ; MOTTET Jean-Raphaël (AXA NANTERRE) ; PANCHAUD Alain (RENAULT) ; PENALVER Anita (STREF) ; PERIGNON Thierry (RENAULT) ; POULADE Georges (RENAULT) ; PUJO Michel (RENAULT) ; QUEMIN Dominique (AVENTIS) ; RIVIERE Dominique (RENAULT) ; ROSAY Gilbert (RENAULT) ; SPARIAT Jean-Marie (RENAULT) ; **OR - VERMEIL - ARGENT :** BENDIRDJIAN Clément (A.N.P.E. ROUEN) ; SMOLA Patrice (SLS SNC) ; **OR - VERMEIL :** BILLAY Martine (COOP DE NORMANDIE) ; **VERMEIL (30 ans) :** CHOLET Patricia (EMT COMPOSANTS) ; LALIGANT Chantal (SA HLM) ; LECOMTE Jocelyne (CHAMPION SAE) ; LEDUC Hervé (REAL ALIZAY) ; LEFEBVRE Jean François (METZELER) ; **VERMEIL - ARGENT :** GUILLOT Alain (RENAULT) ; JOANNES Didier (SIMO INDUSTRIES) ; LACOURT Patricia (CPAM ROUEN) ; LAIR Patrice (RENAULT) ; MARAIS Lionel (RENAULT) ; MUZART Pierre (RENAULT) ; **ARGENT (20 ans) :** CHOULAND Sylvain (CHAMPION SOTTEVILLE) ; DELCAMPE Evelyne (SETIN) ; DUHAZE Jean-Christophe (DIFFUSION N°1) ; KAMBRUN Henriette (S.A.H.L.M. ELBEUF) ; LEBAILLIF Benoît (JANSSEN) ; LEBAILLIF Régine (LAMPE BERGER) ; PLANCHON Corinne (GEORGIA PACIFIC)

APRÈS-MIDI VARIÉTÉS DES AÎNÉS

Revue Cabaret à la salle des fêtes

Le 16 novembre dernier, la ville de Saint-Aubin et le CCAS proposaient aux Aînés une revue cabaret à la salle des fêtes.



Plumes et strass au rendez-vous de cet après-midi variétés.

Pendant près de deux heures trente, l'orchestre, les chanteurs et les danseuses ont plongé leurs spectateurs au cœur de la nuit parisienne, sur les airs de "Wilkommen", "New-York New-York" ou encore "Moulin Rouge".

Le prochain rendez-vous des aînés est fixé les 28 février et 1^{er} mars pour le traditionnel banquet annuel. A noter : Les inscriptions auront lieu le mardi 13 janvier, salle Thomeret, 7 rue Gantois.

Plus de 450 Saint-Aubinois ont pu apprécier la revue "Champagn's", spectacle cabaret dans la plus pure tradition du music hall, interprété par la troupe "Fred Kohler".



• Noces de diamant



Samedi 22 novembre, Lucien et Emilienne Porrot avaient réuni leur famille pour célébrer leurs noces de diamant, marquant 60 ans de vie commune.

Commémoration du 11 novembre



Mardi 11 novembre avait lieu la commémoration du 90^{ème} anniversaire de l'armistice de la guerre 1914-1918 en présence des élus Saint-Aubinois, des présidents des associations patriotique et des pompiers.

SEMAINE BLEUE

Un forum "Santé et bien-être"



Dans le cadre de la Semaine Bleue, le CCAS de Saint-Aubin-lès-Elbeuf proposait le 14 octobre dernier un Forum Santé destiné aux seniors de l'agglomération.

Le forum Santé a attiré de nombreux visiteurs à la salle Ladoumègue spécialement aménagée pour l'occasion. Les visiteurs ont ainsi pu profiter des services de l'esthéticienne, de la manucure, de la coiffeuse mais également du podologue, effectuer un dépistage du diabète ou encore se renseigner auprès des stands associatifs d'information et de prévention. Deux ateliers étaient également proposés : gym douce et relaxation.

En fin de journée, une collation était offerte aux participants.

Marché de Noël

35 exposants étaient réunis à la salle des fêtes le 29 novembre dernier à l'occasion du Marché de Noël organisé par le comité des fêtes.



Produits de bouche, artisanat, arts de la table, décorations... chaque promeneur a pu trouver son idée cadeau à l'approche des fêtes.

Festival de Noël



Dans le cadre du Festival de Musique de Noël, le service culturel vous propose une très belle exposition de Jean Maufay "Vibration musicale, sensation picturale" à voir du 13 décembre au 18 janvier à la Congrégation du Sacré Cœur.

Animations de Noël

A l'occasion des fêtes de fin d'année, diverses associations saint-aubi-noises vous donnent rendez-vous.

A noter : le Noël de l'Ecole des Chats aura lieu le 6 décembre et la boutique de l'association sera ouverte du 22 novembre au 20 décembre de 13h à 17h (10b, rue Raspail) ; l'Atelier Singulier propose des portes ouvertes samedi 13 et dimanche 14 décembre de 14h30 à 18h30 (exposition des élèves et de l'artiste Vally Saunier, vente d'objets dérivés (cartes de vœux, calendriers...) à la Congrégation du Sacré Cœur, rue de Freuseuse.

Collecte des sapins de Noël

L'Agglo d'Elbeuf organise une collecte des sapins de Noël les mercredis 7 et 14 janvier 2009. Pour bénéficier de ce service, il vous suffit de déposer votre sapin sur le trottoir sans support ni décoration.

CHAUSSÉE URBAINE DÉMONTABLE

Les premiers tests

Un peu plus d'un an après sa mise en service, la Chaussée Urbaine Démontable était sur le banc d'essai en cette fin novembre.

Les techniciens du Laboratoire Régional de l'Ouest Parisien, étaient missionnés par le Laboratoire Central des Ponts et Chaussées le 27 novembre derniers pour effectuer les premiers tests sur la Chaussée Urbaine Démontable.

Le premier test, pratiqué à l'aide d'un deflectographe, avait pour but de mesurer, au millimètre près, les déformations de la chaussée et le battement des dalles soumises au poids de l'essieu lesté. Les mesures relevées permettront, au besoin, de rectifier la formule du matériau réexcavable sur lequel repose les dalles hexagonales.

Deuxième test, le lever de dalle. Il s'agissait là de vérifier le principe même

de cette chaussée à savoir sa démontabilité. En effet, les travaux de construction de la Résidence de l'Hôtel de Ville avancent à grands pas et la chaussée sera rouverte dans les prochains mois afin de permettre la finalisation de la distribution des réseaux.



Le 27 novembre dernier, les élèves de CE2, CM1 et CM2 de l'école Paul Bert - Victor Hugo assistaient aux relevés effectués par le laboratoire des Ponts et Chaussées sur la Chaussée Urbaine Démontable.

RENCONTRE MUSICALE À LA MÉDIATHÈQUE

Chansons bricolées

Vendredi 14 novembre, la médiathèque L'Odyssée proposait une rencontre musicale avec Ronan Ronan.

L'ex-chanteur et banjo des "Fils de Teuhpu" a présenté le temps d'un mini-concert ses chansons bricolées. Cet homme orchestre du 21^{ème} siècle, comme il aime se définir, réalise en direct des boucles sonores avec les instruments (ukulélé, banjo, boîte à rythme, trompette, accordéon, contrebassine) qui lui servent de base pour chanter. Ronan Ronan se livre alors sur scène, accumule petit à petit les sons, installe tranquillement son univers émouvant et rigolo : une vraie performance.



Le concert s'est clôturé par un échange avec le public sur son travail d'auteur compositeur interprète.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU CONSERVATOIRE DE ROUEN

Musiques russes

L'Orchestre symphonique du conservatoire de Rouen se produisait à la Congrégation du Sacré Cœur samedi 29 novembre pour un concert de "Musiques russes". Au programme, des œuvres d'Alexandre Borodine et de Tchaïkovski interprétées par près de 80 étudiants de 3^{ème} cycle du conservatoire sous la direction musicale de Claude Brendel.



RÉCEPTION DES SPORTIFS 2008

Un beau palmarès pour l'année 2008

Les associations et clubs sportifs étaient à l'honneur le 9 octobre dernier.

La municipalité recevait à cette occasion les sportifs qui se sont distingués, au sein de leurs clubs, pour leurs performances, leur esprit sportif ou leur fair-play mais également des encadrants, bénévoles ou salariés, remerciés pour leur investissement au sein de leur club.

La remise des trophées Saint-Aubinois était suivie de celle des distinctions accordées par le Ministère de la Jeunesse et des Sports : lettres de félicitation pour les

dirigeants des deux clubs de tennis saint-aubinois Patrick MICHEZ (TASA) et Jean-Raphaël MOTTET (SATC), une médaille d'argent décernée à Saïd OUCHÈNE (club de musculation), la médaille de bronze remise à Robert BREUQUE, président des Archers du Quesnot, Christian CONNAN, dirigeant au CORE Rugby et Jean-Paul RENÉ, président du CVSAE et enfin, la plaquette d'or décernée par la Fédération Française de Boxe à Guy HÉRON, vice président du Ring Agglomération Elbeuvienne. ■



Les Sportifs 2008 : A.D.E.S.A. : Martine SUSSFELD ; Isabelle SABLON - CORE Judo : Mariam DIACK - Kick Boxing : Ludovic AVRIL - Saint-Aubin Tennis Club : Pascal PRADEL - Moto Club : Nelly MEIER ; Marc DHELIN - Collège A.Rimbaud : Noëlle FOSSE (escalade) ; Alexandre MORIN (natation) - Les Archers du Quesnot : Nicolas BUTTENAERE ; Romain DUPONT - Club Pongiste de Saint-Aubin : Justine CLOUET ; Marion COMBARIEN - CORE Volley : Xavier MARCHASSON - Club de Voile de Saint-Aubin : Gwénaelle CARON ; Yann CHATEAU - Tennis Amical de Saint-Aubin : Marcel MILLE ; Kevin VENDANGE ; Saint-Aubin Football Club : Equipe poussins

SAINT-AUBIN TENNIS CLUB

Tournoi Vétérans du SATC

Le tournoi Vétérans du SATC a réuni une cinquantaine de joueurs du 20 au 28 septembre. Le temps clément, notamment les week-ends des demi-finales et finales, a permis d'assister à des matchs de bon niveau. La remise des prix était suivie du pot de clôture qui s'est déroulé dans une grande convivialité et sous un soleil radieux.

+ 35 ans Laurent Dodet bat Eric Franot 6/0 - 6/3 **+ 45 ans** Gary Chomant bat Bruno Houel 6/3 - 1/6 - 6/2 **+ 55 ans** Dominique Heubert bat Jacques Vandamme 6/1 - 7/5. **A noter** Bonnes performances de deux joueurs du club, David Larson et Anthony Galvaire, qui ont passé respectivement 4 et 5 tours et engrangé des points en cette fin de saison pour améliorer leur classement.



FORCE ATHLÉTIQUE

Un titre de champion

Après avoir remporté le Championnat de France à Sedan en avril, le Saint-Aubinois Noël Vallée participait, le 11 octobre dernier, au Championnat du Monde de Développé-Couché qui se déroulait à Merksem, près d'Anvers en Belgique. Pour la quatrième fois depuis 2003, Noël Vallée remporte le titre de champion du monde, catégorie "Vétéran", avec un lever de 137,5 kg.

Le Championnat du Monde de Développé-Couché regroupait cette année 172 athlètes venus de 14 pays.



ANIMATIONS À LA LUDOTHEQUE

Faites vos jeux à La Toupie !

Petits et grands ont bien profité des animations proposées par la ludothèque cet automne :

► Loto des enfants

Mercredi 15 octobre, la ludothèque La Toupie proposait un loto aux enfants.



Les gagnants du loto des enfants

Les 25 inscrits se sont présentés dès 14h. Ils ont choisi leurs trois grilles et se sont installés puis le hasard a fait son travail. 12 Lots étaient mis en jeu sur une durée de 3h. L'ambiance était là. Que ce soit pour un petit, moyen ou gros lot chaque enfant était très motivé pour gagner, mais tous très fair play. Les enfants ont été très satisfaits de leur après midi, d'autant plus que chacun est reparti avec un petit lot de son choix. (yo-yo, voiture, ressort fluo....)

Les gagnants *Jungle speed* : Amélie et Mélissa - *Deck et cartes Polé mon* : Julien - *Mono-poly* : Paul et Johanna - *Lecteur MP3* : Audrey - *Peluche Simpson* : Amélie - *Cluedo* : Quenti - *Jeu Koh Lanta* : Laurent - *Malette de Poker* : Elo-die - *Jeu Poker kids* : Julien - *Nintendo DS + sacoché + 2 jeux* : Nayla

► Tournoi de jeu



Tournoi de jeu pour Halloween

À l'occasion d'Halloween, la ludothèque organisait un grand tournoi de jeu le 31 octobre avec, à la clé, des poignées de bonbons. Une trentaine d'enfants, souvent venus déguisés et maquillés, parfois accompagnés de leurs parents, ont passé un très bon après-midi... à jouer !

HALTES-GARDERIES MUNICIPALES

Par un après-midi d'automne ensoleillé

Sorties et activités manuelles étaient proposées par les équipes des haltes-garderies municipales :

► 12 petits indiens à la Câlinerie



Mercredi 22 octobre, douze petits indiens ont rejoint la tribu de la Câlinerie pour y fêter l'automne. Les petits Peaux-Rouges ont passé l'après-midi à décorer leur grand totem et à fabriquer des "capteurs de rêves".

Après avoir entonné leurs chants indiens et écouté quelques histoires, la tribu a pu se régaler de pancakes maison tartinés de miel et de sirop d'érable. L'après-midi s'est achevée dans le jardin où les petits, parés de leurs peintures de guerre, ont posé pour la photo souvenir au pied du grand totem.

► Visite au jardin "Eveil des sens"



Mardi 14 octobre, un groupe d'enfants du Jardin des Lutins est parti à la découverte du jardin "Eveil des sens" de l'hôpital de Louviers.

Les quatre enfants âgés de 2 ans accompagnés par Anne et Ourida ont profité du beau temps pour visiter le tunnel de courges, déguster des légumes du potager et se promener à travers un chemin bordé de plantes aromatiques et exotiques (menthe, thym, basilic, laurier, bananier, ...), puis, petite pose au milieu de la forêt de bambou pour un bon goûter bien mérité qui clôturait cet après-midi ludique et riche en senteurs et en goûts.

Vacances d'automne à Saint-Aubin

Vacances d'automne à L'Escapade

De nombreuses activités ont ponctué les vacances d'automne des jeunes Saint-Aubinois inscrits à l'accueil de loisirs L'Escapade.

- grand jeu "Fort Escapade" pour les primaires : les équipes ont dû accumuler des points au cours de différentes épreuves sportives, des jeux d'adresse et de réflexion organisés par les animateurs et les ados.
- diverses sorties pour les différents groupes au bowling, à la patinoire, à la piscine...

et de nombreuses activités liées à l'automne :

ateliers arts plastiques, bricolage



et maquillage pour Halloween, sortie "Couleurs d'automne" au parc de Oissel : les moyengrands ont joué les photographes et réalisé de beaux clichés sur le thème de la nature (à découvrir sur le site de l'escapade : <http://www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr/Escapade/escapade.htm>), poursuite de la cabane des primaires dans le parc boisé de l'Escapade,

La fin de session a été marquée par des moments de convivialité notamment une expo photo sur les vacances d'automne suivie d'un goûter partagé avec les parents. ■



Vacances des ados à l'ALS

Une trentaine de jeunes ont participé chaque jour de ces vacances d'automne aux activités proposées par l'ALS. Au programme notamment :

- des sorties sportives : une journée VTT, un bivouac avec une nuit dans une grotte, des randonnées, du poney et des rencontres sportives : squash, volley, foot en salle, badminton, et un tournoi de tennis de table avec les ados de l'Escapade,



- des sorties : au cinéma, au bowling, aux Fuces à Paris, au Dock Laser, ...

- des ateliers : atelier cuisine, atelier bois avec la construction d'un mini-billard pour la structure, atelier informatique,

- des soirées à thème : raclette, lecture, jeux de société...



Les jeunes de 12 à 17 ans souhaitant participer aux activités et sorties de l'ALS peuvent se renseigner directement sur place, au 8 rue André Malraux.

Soirée à thème "Lecture"



Les jeunes de l'ALS se retrouvent pour la lecture d'une nouvelle sur le thème du sport proposée par Guenælle Annot, animatrice à la médiathèque L'Odyssée.

CONCERT DE GOSPEL

By the Gospel River suscite l'émotion

C'est avec un concert de Gospel que la ville lançait la saison culturelle le 3 octobre dernier.

Les concerts de Gospel sont toujours chargés de beaucoup d'émotion. La prestation du quartet "By the Gospel River" n'a pas dérogé à la tradition et les amateurs, venus en nombre à la Chapelle de la Congrégation du Sacré Cœur, étaient sous le charme. Tout en s'inspirant de groupes mythiques comme le "Golden Gate Quartet", les "Soul Stirrers", et bien d'autres,

"By the Gospel River" composé de chanteurs de grande expérience a proposé au fil de ces deux heures de spectacle des compositions et des arrangements originaux de grands classiques du negro spiritual et du gospel, alternant émotion et ferveur. ■



Le quartet "By the Gospel River" entraîne le public dans l'histoire d'un peuple déraciné à travers de grands standards du gospel.

EXPOSITION DE PEINTURE

Les jardins d'Houélée

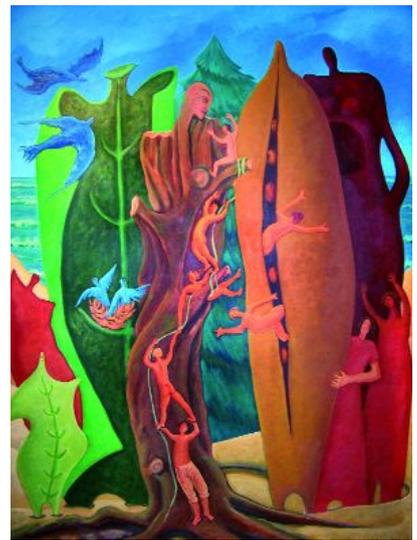


L'imaginaire était le maître mot de l'exposition proposée par le service culturel en cette première quinzaine d'octobre.

Au travers de 24 tableaux et une dizaine de statues, Josette Houel, poète, dessinateur et peintre, proposait à ses visiteurs un voyage initiatique dans la "Cité d'Houélée". Née de l'imaginaire de Josette

Houel, cette création de peintures et de sculptures est à la fois un récit et un conte philosophique. En 1976, Josette Houel ouvre ses premiers "chantiers" : des œuvres qui retracent l'arrivée d'un archéologue sur une terre inconnue, les premières fouilles et la découverte des premiers vestiges de cette cité en ruine. Pendant trente ans, l'artiste s'est attachée à restituer la vie de la cité engloutie : ses rues, ses places, ses jardins, son port et la vie de la peuplade qui créa la cité il y a des milliers d'années : les Houélides.

Une exposition complète, vivante, aux couleurs chaudes et gaies qui n'a pas fini d'étonner puisque les fouilles se poursuivent encore aujourd'hui. ■



Retrouvez 30 ans de chantiers de fouilles dans le cadre du musée imaginaire de Josette Houel sur www.josette-houel.com

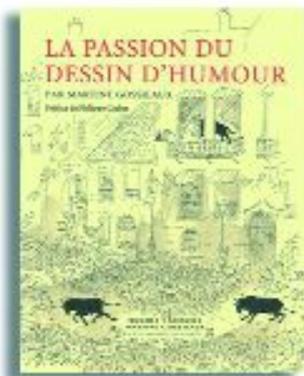
L'école Maille et Pécoud visite "les jardins d'Houélée"

Les enfants de la classe des Moyens-Grands d'Amélie Le Bel-Haquet ont particulièrement apprécié les "Femmes Petits-Pois" qui donnent naissance à des enfants, mais aussi les couleurs chaudes et vives des toiles, ainsi que le mystère qui entoure cette civilisation. ■



La sélection de la médiathèque

La Passion du dessin d'humour



Martine GOSSIEAUX
Buchet-Chastel

Sempé, Searle, Chaval, Steig, ... en tout vingt-deux dessinateurs français et étrangers pour cette anthologie subjective mais extrêmement savoureuse de dessins d'humour. Pour chacun

d'entre eux, une petite notice biographique et surtout, des dessins, plein de dessins pour sourire et pour rire.

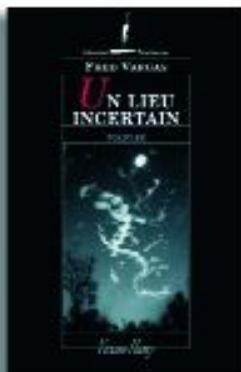
Un art indéfinissable et un livre réjouissant.

Un lieu incertain

Fred VARGAS

Viviane Hamy

Le commissaire Jean-Baptiste Adamsberg est à Londres en compagnie de Danglard pour assister à une convention de policiers européens. Lors d'un retour vers l'hôtel, un certain Clyde-Fox arrête le superintendant Radstock et lui dit qu'un tas de vieilles godasses se trouve devant l'entrée du cimetière de Highgate, des chaussures avec les pieds dedans !

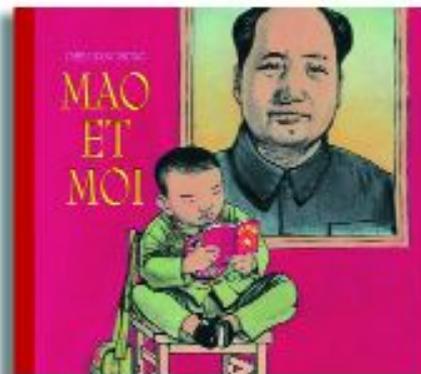


Adamsberg n'a aucune envie de se mêler de cette affaire mais il ne sait pas encore à quel point celle-ci va avoir des répercussions à Paris, et surtout à Garches où un crime abominable a été commis. Face à ce cadavre littéralement réduit en miettes, Adamsberg sent qu'il va mettre les pieds dans quelque chose d'absolument terrifiant.

Mao et moi

CHEN JIANG HONG

L'Ecole des loisirs



Dans ce récit autobiographique Chen Jiang Hong raconte son enfance : une ville du nord de la Chine, un petit garçon avec une vie normale, semblable

à celle de beaucoup d'enfants chinois. Il habite avec ses parents, ses grands-parents et ses deux sœurs dans un tout petit appartement. Il adore dessiner et comme il n'y a pas assez d'argent pour acheter du papier, sa sœur lui a rapporté de son école un petit morceau de craie. C'était en 1966, Chen avait 3 ans, et c'était aussi le début de la Révolution culturelle proclamée par le président Mao.

C'est avec son regard d'enfant de l'époque qu'il nous raconte l'une des périodes les plus effrayantes de l'histoire contemporaine.

Un très bel album.

Tout seul

CHABOUTE

Vents d'ouest



Chabouté prouve une fois de plus que le plus important n'est peut-être pas ce que l'on raconte mais la façon dont on le raconte. 370 pages en noir et blanc dans lesquelles il dissout,

être le temps pour nous faire mesurer la solitude, l'isolement de son personnage qui vit seul depuis de nombreuses années dans un phare et dont la seule évasion est la lecture du dictionnaire.

A lire deux fois, la première on risque de se laisser emporter par l'histoire, la deuxième pour savourer pleinement le traitement graphique absolument magnifique de Chabouté.



► Mercredi-moi des histoires ◀

La médiathèque L'Odyssee propose la lecture de contes pour les enfants dans le cadre de "Mercredi-moi des histoires". Vos rendez-vous :

- chaque dernier mercredi du mois de 10h30 à 11h pour les moins de 6 ans
- chaque premier mercredi du mois de 15h à 15h30 pour les plus de 6 ans



l'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville
 \ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

↳ DU 13 DÉCEMBRE AU 18 JANVIER

Exposition Jean Maufay

Exposition de peinture
 "Vibration musicale,
 sensation picturale". Crypte
 de la Congrégation du Sacré
 Cœur - 130 rue de Freneuse
 - *Vendredis, samedis et
 dimanches de 14h à 18h -*



↳ VENDREDI 30 JANVIER

Conférence sur l'Histoire de
 la Congrégation Religieuse
 du Sacré Cœur par Pierre
 Largesse - 20h
 Congrégation du Sacré
 Cœur, 130 rue de Freneuse.
Entrée libre.



↳ DU 13 DÉCEMBRE - 11 JANVIER

Festival de Musique de Noël

La ville de Saint-Aubin vous
 propose six concerts
 symphoniques de l'orchestre
 JSB et un récital de piano à 4
 mains Claire Desert et
 Emmanuel Strosser.
 Congrégation du Sacré Cœur -
 130, rue de Freneuse
Billetterie: Service culturel - Mairie

↳ DU 16 DÉCEMBRE AU 17 JANVIER

Exposition Jack Sey

Exposition de l'affichiste
 Jack Seyeux "Réclames des
 années 1970". Médiathèque
 L'Odysée - Entrée libre aux
 horaires d'ouverture

↳ JEUDI 8 JANVIER 2009

Réception des Corps Constitués

18h30 à l'Hôtel de Ville

↳ VENDREDI 9 JANVIER 2009

Séance du Conseil Municipal

18h à l'Hôtel de Ville

↳ LUNDI 12 JANVIER 2009

Réception des Acteurs Économiques

18h30 à l'Hôtel de Ville

↳ MARDI 27 JANVIER

Thé dansant du Comité des
 Fêtes. A partir de 15 h à la
 salle des fêtes. Animation
 orchestre Paris Guinguette.

↳ MARDI 3 FÉVRIER

Réception des lauréats du concours des Maisons illuminées

18h à l'hôtel de ville

↳ VENDREDI 6 FÉVRIER

Séance du Conseil Municipal

18h à l'Hôtel de Ville

↳ VENDREDI 13 FÉVRIER

**Soirée Cabaret-Jazz "Fabrice
 Eulry"** à 20h30 à la Salle
 des Fêtes *Billetterie à partir
 du 9 février.*

INFOS PRATIQUES

↳ **Mairie / Services Municipaux**
 Hôtel de Ville - Esplanade de
 Pattensen - BP15 - 76410 SAINT-
 AUBIN-LÈS-ELBEUF -
 Tél. 02.35.81.01.84.
*Ouverture des bureaux du lundi au
 vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à
 17h30. Permanence assurée le
 samedi matin de 9h à 12h à
 l'administration générale et au
 service de l'état-civil.*

↳ **C.C.A.S.**
 Hôtel de ville - Esplanade de
 Pattensen - Tél. 02.35.81.96.66

↳ **Haltes-garderies**
La Câlinerie - 6, rue André
 Malraux - Tél.02.35.87.50.12
*Du lundi au vendredi de 8h45 à
 11h45 et de 13h30 à 17h30.*

Le Jardin des Lutins - 19, espace
 des Foudriots - Tél. : 02.32.82.08.05
*Du lundi au vendredi de 8h45 à
 11h45 et de 13h30 à 17h30 - Journées
 continues : mardis et jeudis.*

↳ **Accueil de loisirs L'Esca pade**
 10, rue Bachelet Damville
 Tél. 02.35.77.54.78.
Mercredis et vacances scolaires

↳ **Animation loisirs et sportive**
 Rue André Malraux
 Tél. 02.35.81.75.52
*Pour les jeunes de 12 à 17 ans.
 Tous les jours de 16h à 19h, le
 mercredi de 14h à 19h et le vendredi
 de 20h30 à 23h30. Vacances
 scolaires de 9h30 à 18h.*

↳ **Espace Point Virgule**
 3, rue des Feugrais
 Tél. : 02.35.81.38.34.
*Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
 Du lundi au jeudi de 10h à 19h. Le
 vendredi de 16h à 24h.*

↳ **Médiathèque L'Odysée**
 11, espace des Foudriots
 Tél. 02.35.78.13.93
*Mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h
 - Mercredi de 10h à 12h et de 14h à
 18h - Samedi de 10h à 16h*

↳ **Ludothèque La Toupie**
 8, rue André Malraux.
 Tél. 02.35.81.35.77
*Mardi, jeudi, vendredi : 15h30 - 18h ;
 Mercredi : 10h - 12h et 13h30 - 18h.*

Carnet

Bienvenue à

29.09 Maël DAMBRUNE
 10.10 Guillaume LEFEVRE
 15.10 Nathan JOUANNE
 17.10 Liam LE FLOCH--RIPOLL
 18.10 Lhéna GÉRARD
 21.10 Chloé HELAN
 01.11 Sasha PRÉMONT
 03.11 Aïdan ANDRÉ
 04.11 Sabry LATRECHE
 05.11 Louane HUBERT
 06.11 Margot LENAY
 15.11 Lily-Rose KERHARDY
 21.11 Yannis LECHEVALLIER

Ils se sont unis

18.10 Yohan DEVILLERS
 et Vanessa DAVID
 25.10 Claude PAPILLON
 et Michèle HÉBERT
 08.11 Mickaël AUDOUIN
 et Amandine DELISLE
 15.11 Yvon GROUT
 et Viviane DESVAGES

Noces de Diamant

22.11 M. et Mme Lucien PORROT

Ils nous ont quittés

26.09 Jeannine DECAUX
 05.10 Ludovic THOMAS
 09.10 Edwige LEJEUNE
 18.10 Maurice MORAU
 01.11 Maud MIQUET
 02.11 Hubert JACQUES
 10.11 Dominique GRIMOIN
 26.11 Françoise POUILLARD

Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de non
 distribution, merci de le signaler
 au 02.35.81.01.84

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
 Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
 Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
 www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Jean-Pierre Blanquet
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Boquier
 servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatre & Fils
ISSN : 0999-8322 - **Tirage** : 3 900 exemplaires